





aLanguageBank TRANSCRIPT

CASE: US v. Mohammed Nabil Amadu

TAPE NO.:

CALL NO.: 65160053_Mar_08_2010_11_10_06_AM_2508129936.wav

DATE: March 08, 2010

TIME: 11:10 AM

PARTICIPANTS: Basse
Mohammed

ABBREVIATIONS: [U/I] = Unintelligible
[PH] = Phonetic Spelling

<u>SPEAKER</u>	<u>English Translation</u>	<u>Original Language</u>
		Phone rings
<i>BASSE</i>	Hello?	
<i>MOHAMMED</i>	Hello Basse?	
	Hello Mallo?	
<i>MOHAMMED</i>	Hey, what's going on?	Hey, what dey go on?
<i>BASSE</i>	U/I	U/I
<i>MOHAMMED</i>	Aaah, man, I'm here oo	Aaah, char, I dey oo
<i>BASSE</i>	What's happening?	What be the move?
<i>MOHAMMED</i>	Nothing, man. I just – I just finished praying and I said I will come ----- I just realized right now that I can make a phone call---	Nothing, charlie. I just – I just finish pray wey I say make I come ---- Riddie wey I see say I fit make phone call ----
<i>BASSE</i>	----oh so what are they telling you?	----oh so what they dey tell you?

MOHAMMED	Eeh, I called my lawyer, she was not in her, her office, so I have to try to call her again.	Eeh, I dey call my lawyer, she no dey em, em office, so I mon try dey call again.
BASSE	Hmm	
MOHAMMED	You know, yeah?	
BASSE	Everything you say is being record	Everything you talk say e dey record
MOHAMMED	Eh	
BASSE	Aaah	
MOHAMMED	Yeah	
	U/I	
	How is Mommy and Dad?	How be Mommy and Poppy?
BASSE	Erm, you know, everybody is there, Mallo. Mommy, you know, is there. Dad is trying to hold to hold the fort but it is Mommy who is ---- Mommy and everybody else are worried, right?	Erm, you know, everybody dey, Mallo. Mommy, you know, still dey. Poppy, e dey try hold the fort but Mommy wey e be ---- Mommy and everybody dey worry about, right?
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	Mommy is the one everybody is worried about – that is all – hmm?	Mommy wey everybody dey worry about – that be all – hmm?
MOHAMMED	Man	
BASSE	Like you said, it is going to be okay. You know	Like you said, e go be. You know
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	You just pray. Aam (U/I) I don't	You just for pray – Aaam

	know how we are going to handle this but to God, we pray	(U/I) I no know how we go do am anymore but to God we dey pray
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	You know, aaam, right now, only, only, only God is the one we look up to	You know, aaam, right now, only, only, only God we dey look up to
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	Right? Yeah	
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	Yeah, man, so like you said. Aaam, all you have to do now is to know that life is, life is and aaam, I mean, there's a lot in life you must learn, right?	Yeah, Charlie, so like you said. Aaam, all you for do now you for know say life is, life is short and aaam, I mean, there's a lot in life you for learn, right?
MOHAMMED	Yeah, man.	Yeah, charlie.
BASSE	Everybody learns, everybody learns things differently, different way, right?	Everybody dey learn, everybody dey learn en thing differently, different way, right?
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	Yeah, like I said before, we are all praying, we have done all the prayer rites we can over here. And Amina and the rest have done theirs in Ghana	Yeah, like I said no, we all dey pray, we do all the aluwala we fit do for here. Wey Amina do demma own for Ghana den things
MOHAMMED	Yeah	
BASSE	Yeah	
MOHAMMED	But some mistakes cannot be reversed, you know what I	But some mistake dee you no go fit tell am back oo, you